

## „EC” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	<b>Somogyi Elektronik Kft.</b>
Address:	<b>9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.</b>

We declare that following identified product:

Name of the product:	<b>Multiple socket-outlet with surge-protective device</b>
Modell No.:	<b>NVP 03K/WH, NVP 06K/WH</b>

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
<b>2014/35/EU</b>	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

<b>EN 61643-11:2002 +A11:2007</b>
-----------------------------------

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

<b>IEC 61643-1:2005</b>
-------------------------

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): **SH10071470-002**

Name and Address of the issuing institution: **INTERTEK TESTING SERVICES, Shanghai**

The identification number of involved organization:

Date of issue: **17. 08. 2010.**

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Győr, 13. 09. 2024.

Name and title: Ujvári Márta  
Executive Director

  
SOMOGYI ELEKTRONIK KFT.  
9027 Győr, Gesztenyefa u. 3.  
(Ipari Park)  
Adószám: 10229095-2-08  
18.

**PREVOD:  
„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

U ime proizvođača:

Ovlašćeni uvoznik:	<b>Somogyi Elektronik Kft.</b>
Adresa:	<b>9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.</b>

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: <b>Strujni produživač sa prenaponskom zaštitom</b> Šifra proizvoda: <b>NVP 03K/WH, NVP 06K/WH</b>
---

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
<b>2014/35/EU</b>	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)

Referentni broj primenjenih standarda:

**EN 61643-11:2002 +A11:2007**

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

**IEC 61643-1:2005**

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **SH10071470-002**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **INTERTEK TESTING SERVICES, Shanghai**

Datum izdavanja: **17. 08. 2010.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Győr, 13. 09. 2024

Direktor  
Ujvári Márta

## „EC” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	<b>Somogyi Elektronik Kft.</b>
Address:	<b>9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.</b>

We declare that following identified product:

Name of the product:	<b>Multiple socket-outlet with surge-protective device</b>
Modell No.:	<b>NVP 03K/WH, NVP 06K/WH</b>

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
<b>2014/35/EU</b>	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

<b>EN 61643-11:2002 +A11:2007</b>
-----------------------------------

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

<b>IEC 61643-1:2005</b>
-------------------------

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): **SH10071470-002**

Name and Address of the issuing institution: **INTERTEK TESTING SERVICES, Shanghai**

The identification number of involved organization:


Date of issue: **17. 08. 2010.**

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): **19**

Győr, 12. 09. 2019.

Name and title: **Ujvári Márta**  
Executive Director

  
SOMOGYI ELEKTRONIC KFT.  
9027 Győr, Gesztenyfa u. 3.  
(Ipari Park)  
Adószám: 10229095-2-08  
18.

**PREVOD:  
„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

U ime proizvođača:

Ovlašćeni uvoznik:	<b>Somogyi Elektronik Kft.</b>
Adresa:	<b>9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.</b>

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: <b>Strujni produživač sa prenaponskom zaštitom</b> Šifra proizvoda: <b>NVP 03K/WH, NVP 06K/WH</b>
---

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
<b>2014/35/EU</b>	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)

Referentni broj primenjenih standarda:

**EN 61643-11:2002 +A11:2007**

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

**IEC 61643-1:2005**

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **SH10071470-002**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **INTERTEK TESTING SERVICES, Shanghai**

Datum izdavanja: **17. 08. 2010.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Győr, 12. 09. 2019

Direktor  
Ujvári Márta



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta KVALITET Niš  
Акционарско друштво за испитивање квалитета КВАЛИТЕТ Ниш  
Joint-stock company for quality testing KVALITET Niš



**POTVRDA O USAGLAŠENOSTI** Broj: P1119092100  
**CONFIRMATION OF CONFORMITY** No.

**Podnosilac zahteva:** ELEMENTA D.O.O.  
*Applicant:* 24000 SUBOTICA  
JOVANA MIKIĆA 56

**Proizvod:** PRENAPONSKI ZAŠTITNI UREĐAJ NISKOG NAPONA  
*Product:*

**Oznaka tipa/modela:** NVP 03K/WH; NVP 06K/WH  
*Type:*

**Robna marka:**  
*Trademark:*

**Proizvodjač:** Somogyi Electronic Kft.  
*Manufacturer:* MAĐARSKA

**Vrednovana dokumentacija** *Evaluated documentation:*

**Izveštaj/sertifikat:** SH10071470-002 od 17.8.2010  
*Test report/Certificate:*

**Izdat od:** INTERTEK TESTING SERVICES Shanghai Limited  
*Issued by:*

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o električnoj opremi namenjenoj za upotrebu u okviru određenih granica napona' (Sl. glasnik RS, 25/2016).  
*On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electrical Equipment designed for Use within Certain Voltage Limits' (Official Gazette RS, 25/2016).*

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.  
*Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".*

**Mesto i datum izdavanja:** **Važi do:**  
*Place and date:* *Valid until:*  
Niš, 17.09.2019. 16.09.2024.



Generalni direktor

.....  
Vladimir Vukašinić, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, 550-068  
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs

## „EC” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	<b>Somogyi Elektronik Kft.</b>
Address:	<b>9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.</b>

We declare that following identified product:

Name of the product:	<b>Surge-protective device</b>
Modell No.:	<b>NVP 03K/WH, NVP 06K/WH</b>

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
<b>2006/95/EC</b>	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

<b>EN 61643-11:2002 +A11:2007</b>
-----------------------------------

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

<b>IEC 61643-1:2005</b>
-------------------------

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): **SH10071470-002**

Name and Address of the issuing institution: **INTERTEK TESTING SERVICES, Shanghai**

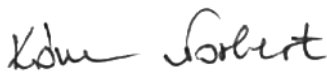
The identification number of involved organization:

Date of issue: **17. 08. 2010.**

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): **16**

Győr, 09. 09. 2016.

  
.....  
signature

Name and title: **Kócz Norbert**  
**Technical Auditor**

**Somogyi Elektronik Kft.**  
**9027 Győr, Gesztenyefa u.**  
**(Ipari Park)**  
**Adószám.: 10229095-2-08**  
**1.**

**PREVOD:  
„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

U ime proizvođača:

Ovlašćeni uvoznik:	<b>Somogyi Elektronik Kft.</b>
Adresa:	<b>9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.</b>

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: <b>Strujni produživač sa prenaponskom zaštitom</b> Šifra proizvoda: <b>NVP 03K/WH, NVP 06K/WH</b>
---

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
<b>2006/95/EC</b>	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)

Referentni broj primenjenih standarda:

<b>EN 61643-11:2002 +A11:2007</b>
-----------------------------------

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

<b>IEC 61643-1:2005</b>
-------------------------

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **SH10071470-002**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **INTERTEK TESTING SERVICES, Shanghai**

Datum izdavanja: **17. 08. 2010.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Győr, 09.09.2016.

.....  
potpis  
Ime i zvanje: Kócz Norbert  
Technical Auditor



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš  
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш  
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



**POTVRDA O USAGLAŠENOSTI** Broj: **P1116057800**  
**CONFIRMATION OF CONFORMITY** No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.  
Applicant: 24000 SUBOTICA  
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: PRENAPONSKI ZAŠTITNI UREĐAJ NISKOGR NAPONA  
Product:

Oznaka tipa/modela: NVP 03K/WH; NVP 06K/WH  
Type:

Robna marka: SOMOGYI ELEKTRONIC  
Trademark:

Proizvodjač: Ningbo Boyang Lighting Co., Ltd.  
Manufacturer: KINA

Vrednovana dokumentacija Evaluated documentation:

Ispitni izveštaj: SH10071470-002 od 17.8.2010  
Test report:

Izdat od: INTERTEK TESTING SERVICES Shanghai Limited  
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o električnoj opremi namenjenoj za upotrebu u okviru određenih granica napona' (Sl. glasnik RS, 13/2010).  
On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electrical Equipment designed for Use within Certain Voltage Limits' (Official Gazette RS, 13/2010).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.  
Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: Niš, 14.09.2016.  
Place and date:  
Važi do: 14.09.2019.  
Valid until:



Generalni direktor

Vladimir Vukašinić, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068  
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs